



### COMUNICADO

#### ***Gobierno de Gibraltar***

#### **Visita oficial del Ministro John Cortés a Marruecos**

Gibraltar, 14 de octubre de 2024

El Ministro John Cortés, cuya cartera incluye el desarrollo de las relaciones con el Reino de Marruecos, ha completado la primera parte de su visita a la capital de este país, Rabat.

Cortés asistió a una cena en su honor, ofrecida por el embajador del Reino Unido en Marruecos, Simon Martin, y por Sophie Martin, y a la que también asistió la embajadora itinerante para el Reino de Marruecos, Lalla Assia Bensalah Alaoui, así como Steven Marín, de la Gibraltar Morocco Business Association (GMBA).

Las reuniones incluyeron un largo debate con el embajador británico sobre posibles ámbitos de cooperación. También en la Embajada, el Ministro mantuvo prolongadas conversaciones con los miembros del grupo de trabajo sobre Educación del British Council, Karim Hassan y Kenza El Mohajir.

El Ministro Cortés asistió a otras reuniones en tres ministerios en Rabat. En el de Turismo, conversó con el director de Regulación y Desarrollo de la Calidad, Moncef Ettayebi, y la directora de Estrategia y Cooperación, Zohra Tazi.

En el Ministerio de Educación, Cortés se entrevistó con el secretario general para la Educación y el Deporte, Younes Shaimi, y su equipo, mientras que en el Ministerio de Transporte y Logística departió con el secretario general, Khalid Cherkaoui, y otros altos funcionarios.

Se trataron muchas posibles áreas de cooperación y desarrollo de relaciones, como la promoción del turismo en ambas direcciones, la cooperación en materia de educación –tanto escolar como universitaria–, futuras conexiones directas entre Gibraltar y Marruecos y la promoción de vínculos deportivos.

A este respecto, John Cortés señaló:

“Las conversaciones han sido todas muy positivas. Me han hecho sentir extremadamente bienvenido y el interés por desarrollar todas nuestras ideas de cooperación ha sido muy bien recibido. Estoy muy animado y veo un gran potencial, que estoy decidido a promover.

A mi regreso, informaré a todos los colegas con las carteras pertinentes y apoyaré a sus equipos en el desarrollo de estas iniciativas.

Sólo me queda expresar mi gratitud al embajador Simon Martin y al equipo de la Embajada por su apoyo durante toda la visita. Me entusiasman todas las posibilidades que tenemos y estoy deseando que llegue la segunda parte de mi visita, que se centrará en la región de Tánger”.



**INFOGIBRALTAR**

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

## COMUNICADO

### Nota a redactores:

**Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

## PRESS RELEASE

No: 665/2024

Date: 14th October 2024

---

### **Minister Cortes on official visit to Morocco**

Minister John Cortes, whose portfolio includes the development of relations with the Kingdom of Morocco has completed the first part of his visit, to the capital city of Rabat.

Prof Cortes attended a dinner in his honour hosted by the UK Ambassador to Morocco Simon Martin and Mrs Sophie Martin, attended by Morocco's Roving Ambassador Lalla Assia Bensalah Alaoui. The dinner was also attended by Steven Marin of the Gibraltar Morocco Business Association.

Meetings included an extensive discussion with the Ambassador at the British Embassy on possible areas of cooperation. Also at the Embassy, the Minister held lengthy discussion with members of the Education Working Group of the British Council, Karim Hassan and Kenza El Mohajir.

Prof Cortes attended further meetings at three Ministries in Rabat. These included the Ministry of Tourism, where there were discussions with the Director of Regulation and Quality Development, Moncef Ettayebi, and Director of Strategy and Cooperation, Zohra Tazi.

At the Ministry of Education, Minister Cortes held discussions with the Secretary General for Education and Sport Younes Shaimi and his team, while at the Ministry of Transport and Logistics discussions were held with Secretary General Khalid Cherkaoui and other senior officials.

Many possible areas of co-operation and development of relations were covered, including promotion of tourism in both directions, co-operation in Education at both school and University level, future direct links between Gibraltar and Morocco, and promotion of sporting links.

The Minister with responsibility for developing relations with Morocco, the Hon Prof John Cortes, said: "The discussions have all been tremendously positive. I have been made to feel extremely welcome and the interest in developing all our ideas for co-operation gave been very well received. I am hugely encouraged and see great potential, which I am determined to pursue. I will on my return brief all those colleagues with the relevant portfolios and support their own teams as they develop these initiatives further. I just express my gratitude to HMA Simon Martin and the Embassy team for their support throughout the visit. I am very excited about the possibilities and am looking forward to the second part of my visit, which will centre in the Tangier region."

ENDS